

Distr.: Limited  
19 August 2008  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة الثانية والستون  
البند ١١٨ من جدول الأعمال  
استراتيجية الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الإرهاب

مشروع قرار مقدم من رئيس الجمعية العامة  
استراتيجية الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الإرهاب  
إن الجمعية العامة،

إذ تعيد تأكيد استراتيجية الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الإرهاب، الواردة في قرار الجمعية العامة ٦٠/٢٨٨، المؤرخ ٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦، والذي دعا في جملة أمور، إلى القيام في غضون سنتين ببحث التقدم في تنفيذ الاستراتيجية، والنظر في تحديثها لكي تستجيب للتغيرات التي نصت عليها الفقرة ٣ (ب) من ذلك القرار؛

وإذ تشير إلى الدور المحوري الذي تقوم به الجمعية العامة في متابعة تنفيذ الاستراتيجية وتحديثها؛

وإذ تجدد التزامها الراسخ بتعزيز التعاون الدولي لمنع الإرهاب بجميع أشكاله ومظاهره، ومكافحته؛

وإذ تدرك أن من الضروري أن يتقيد أي تعاون دولي وأي تدابير أخرى تتخذها الدول الأعضاء لمنع الإرهاب ومكافحته بالتزاماتها وفقا للقانون الدولي، بما في ذلك ميثاق الأمم المتحدة والاتفاقيات والبروتوكولات الدولية ذات الصلة، وخاصة قانون حقوق الإنسان، وقانون اللاجئين والقانون الإنساني الدولي؛

واقناعا منها بأن الجمعية العامة هي الجهاز المختص الذي يتمتع بعضوية عالمية من أجل التصدي لقضية الإرهاب الدولي؛



وإذ تضع في اعتبارها الحاجة إلى تعزيز دور الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة في إطار ولاياتها، من أجل تنفيذ الاستراتيجية؛

وإذ تؤكد أن فرقة العمل المعنية بالتنفيذ في مجال مكافحة الإرهاب ستضطلع بأنشطتها في إطار ولايتها مع قيام الدول الأعضاء بتوفير التوجيه المتعلق بالسياسات، من خلال التفاعل مع الجمعية العامة بشكل منتظم؛

وإذ تدرك أهمية إضفاء الطابع المؤسسي على فرقة العمل في الأمانة العامة؛

١ - تكرر الإعراب عن إدانتها القوية للإرهاب بجميع أشكاله ومظاهره، أيا كان مرتكبه، وحيثما ارتكب، وأيا كانت أغراضه، على أساس أنه يمثل واحدا من أشد الأخطار التي تهدد السلم والأمن الدوليين؛

٢ - تؤكد من جديد استراتيجية الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الإرهاب ودعائمها الأربع، التي تشكل جهدا مستمرا، وتناشد الدول الأعضاء، والأمم المتحدة، وغيرها من المنظمات الدولية والإقليمية ودون الإقليمية المعنية، تكثيف جهودها من أجل تنفيذ الاستراتيجية بطريقة متكاملة، وبجميع جوانبها؛

٣ - تحيط علما بتقرير الأمين العام المعنون: "استراتيجية الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الإرهاب: أنشطة منظومة الأمم المتحدة لتنفيذ الاستراتيجية"<sup>(١)</sup>.

٤ - تحيط علما أيضا بالتدابير التي اتخذتها الدول الأعضاء، فضلا عن المنظمات الدولية والإقليمية ودون الإقليمية المعنية، في إطار الاستراتيجية، على النحو الذي قدمت به أثناء الاستعراض الأول الذي يجري كل سنتين للاستراتيجية في ٤ و ٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨، ومن شأن ذلك كله تعزيز التعاون في مكافحة الإرهاب، وخاصة من خلال تبادل أفضل الممارسات؛

٥ - تؤكد من جديد المسؤولية الرئيسية للدول الأعضاء عن تنفيذ استراتيجية الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الإرهاب مع الإقرار كذلك بالحاجة إلى تعزيز الدور المهم الذي تقوم به الأمم المتحدة، بالتنسيق مع غيرها من المنظمات الدولية والإقليمية ودون الإقليمية، حسب الاقتضاء، لتيسير الترابط في تنفيذ الاستراتيجية على الصعيد الوطنية والإقليمية والعالمية، وتقديم المساعدة، ولا سيما في مجال بناء القدرة؛

(١) A/62/898.

- ٦ - تشجع المنظمات غير الحكومية والمجتمع المدني على المشاركة حسب الاقتضاء، فيما يتعلق بطريقة تعزيز الجهود المبذولة لتنفيذ الاستراتيجية، بما في ذلك من خلال التفاعل مع الدول الأعضاء في منظومة الأمم المتحدة؛
- ٧ - تطلب إلى كيانات الأمم المتحدة المشتركة في دعم جهود مكافحة الإرهاب مواصلة تيسير تعزيز حقوق الإنسان والحريات الأساسية وحمايتها، في الوقت الذي تقوم فيه بمكافحة الإرهاب؛
- ٨ - تطلب إلى الدول التي لم تصبح بعد أطرافاً في الاتفاقيات والبروتوكولات الدولية لمكافحة الإرهاب أن تنظر في القيام بذلك في الوقت المناسب، كما تطلب إلى جميع الدول أيضاً بذل قصارى جهدها لإبرام اتفاقية شاملة بشأن الإرهاب الدولي وتشير إلى التزامات الدول الأعضاء المتعلقة بتنفيذ قرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن ذات الصلة بالإرهاب الدولي؛
- ٩ - تحيط علماً مع التقدير بالمساهمة المستمرة التي تقدمها كيانات الأمم المتحدة والهيئات الفرعية الأخرى التابعة لمجلس الأمن فيما يتعلق باستراتيجية الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الإرهاب؛
- ١٠ - تؤكد من جديد الحاجة إلى تعزيز التعاون الدولي في مجال مكافحة الإرهاب وتشير في هذا الصدد إلى دور منظومة الأمم المتحدة في تعزيز التعاون الدولي وبناء القدرة كأحد عناصر استراتيجية الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الإرهاب؛
- ١١ - تحث الأمين العام على وضع الترتيبات اللازمة لإضفاء الطابع المؤسسي على فرقة العمل، وفقاً للقرار ٢٨٨/٦٠، بغية كفالة التنسيق والترابط الشاملين مع الجهود التي تبذلها منظومة الأمم المتحدة في مجال مكافحة الإرهاب؛
- ١٢ - تقر التفاعل مع فرقة العمل، بشكل منتظم، بغية تلقي إحاطات وتقارير عن الأعمال التي تقوم بها حالياً ومستقبلاً، وتقييم الأعمال المضطلع بها في إطار الجهود المبذولة لتنفيذ الاستراتيجية، بما في ذلك الأعمال التي تقوم بها فرقة العمل، وتقديم التوجيه في مجال السياسات العامة؛
- ١٣ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والستين تقريراً عن التقدم المحرز في تنفيذ الاستراتيجية، ويمكن أن يتضمن اقتراحات تنفيذها منظومة الأمم المتحدة مستقبلاً، وكذلك فيما يتعلق بتنفيذ هذا القرار؛

١٤ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الرابعة والستين بندا  
عنوانه "استراتيجية الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الإرهاب"؛ بغية دراسة تقرير الأمين العام  
على النحو المطلوب في الفقرة ١٣ أعلاه، فضلا عن تنفيذ الدول الأعضاء للاستراتيجية.

---